



LAVAVAJILLAS

MANUAL DE USUARIO

**MODEL : LD-2152W(S,M,L,T)H
LD-2152W(S,M,L)HB
LD-2152W(S,M,L,T)HU**

Por favor, lea detenidamente este manual antes de poner en funcionamiento su lavavajillas. Conserve para futuras consultas.



Lavavajillas

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES	3
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	5
NOMBRE DE LAS PIEZAS	9
FUNCIÓN DE LOS BOTONES DE MANDO	10
MODO DE USO Y MANEJO	12
SECUENCIA DE OPERACIÓN	19
PROGRAMA	20
INSTRUCCIONES DE MANTENCION DEL USUARIO	21
GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	22
ESPECIFICACIONES	



SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

⚠ ADVERTENCIA - Cuando utilice el lavavajillas, observe las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Por favor, lea este manual detenidamente antes de utilizar el lavavajillas por primera vez.
- Este manual contiene notas muy importantes referentes a la instalación, uso y mantenimiento de su lavavajillas.
- El fabricante no se hace responsable de problemas causados por omisión de estas instrucciones de seguridad y precaución.
- Este lavavajillas está diseñado para un uso normal en el hogar.
- No utilice el lavavajillas para un uso industrial, comercial o de otro tipo.
- El lavavajilla no está preparado para ser utilizado por niños ni por personas no aptas sin supervisión alguna por su seguridad.

Durante la instalación

- La conexión eléctrica debe ser conforme a la etiqueta de valores nominales.
- La seguridad eléctrica sólo se garantiza cuando la conexión a tierra de su casa cumpla con las normativas locales al respecto. (No utilizar un alargador.)
- Si el agua caliente supera los 65°C, ajuste la configuración del calentador. Si la temperatura del agua caliente no puede mantenerse por debajo de 65°C, el lavavajillas debe ser conectado al agua fría.
- Si el cable de corriente está dañado, debe ser reemplazado solamente por el fabricante, por un agente de su servicio técnico o por una persona calificada similar a fin de evitar peligros.
- Este aparato debe ser colocado de manera que se pueda acceder al enchufe.
- El aparato se ha de conectar a la red de agua utilizando un juego de mangueras nuevo, no debiendo ser reutilizado el juego de mangueras antiguo.

Durante su uso

- Sólo se deben colocar en el lavavajillas aquellos utensilios de menaje adecuados. (Por favor, evite utensilios que puedan desmontarse, que tengan incrustaciones de metal, etc.)
- No utilice ninguna clase de disolvente en su lavavajillas. Éstos pueden causar una explosión o fuego.
- No pulverizar agua sobre el aparato. Esto puede causar la avería de piezas eléctricas o producir una descarga eléctrica.
- No fuerce ni se sienta en la puerta interna cuando ésta esté abierta. Esto puede provocar la deformación o la avería de su lavavajillas.
- No utilice el detergente para lavarse las manos. El detergente para lavavajillas debe utilizarse para su uso indicado.
- Este aparato está equipado con una función de seguridad que detiene automáticamente el funcionamiento del lavavajillas cuando se ve expuesto a una seria alteración de su red eléctrica.
- Los detergentes para lavavajillas son altamente alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta. Compruebe que el recipiente para detergente está vacío después de la finalización del ciclo de lavado.



SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Seguridad para los niños

- Los controles pueden ser bloqueados usando el modo de “Traba para niños” para prevenir el equipo al cambio provocado por un niño.
- Mantenga alejado del alcance de los niños el detergente y del líquido de enjuague.
- No permita que los niños utilicen el lavavajilla.
- Niños pequeños deben ser supervisados para evitar que jueguen con el electrodoméstico.

PRECAUCIÓN respecto al cable eléctrico

Es recordable que la mayoría de los electrodomésticos sean instalados en un circuito destinado; es decir, un solo circuito de salida que accione solamente ese electrodoméstico y no tenga enchufes adicionales o circuitos bifurcados. Revise la página de especificaciones de este manual de usuario para estar seguro.

No sobrecargue las salidas de pared. Las salidas de pared sobrecargadas, sueltas o dañadas, cables de extensión; cables eléctricos deshilachados; cables aislantes dañados o agrietados son peligrosos. Cualquiera de estas condiciones podrían dar lugar a descarga eléctrica o a fuego. Examine periódicamente el cable de su electrodoméstico, y si su aspecto indica daño o deterioro, desenchúfelo, no continúe usando el electrodoméstico, y haga sustituir el cordón por una exacta pieza de recambio por un servicio autorizado.

Proteja el cable eléctrico contra abuso físico o mecánico, tal como ser torcido, enroscado, pellizcado, cerrado en una puerta, o el caminar sobre él. Preste particular atención a los enchufes, a las salidas de pared, y al punto donde el cable sale del electrodoméstico.

Guarde estas instrucciones

Instrucciones de apoyo

Este electrodoméstico debe ser conectado a tierra. En caso que se produzca un mal funcionamiento o explosión, la conexión a tierra reducirá el riesgo de quedarse electrocutado. Este electrodoméstico está equipado con un cable que posee un conductor a tierra y un enchufe a tierra. El enchufe debe enchufarse en una salida apropiada que se instale de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales.

Precaución - Una conexión inapropiada del equipo conductor a tierra puede provocar resultados de riesgo de shock eléctrico. Verifique con un electricista o un servicio técnico si está en duda acerca de una adecuada conexión a tierra. No modifique el enchufe incluido en el electrodoméstico; si la ficha no corresponde a la salida instalada, comuníquese con un electricista calificado.



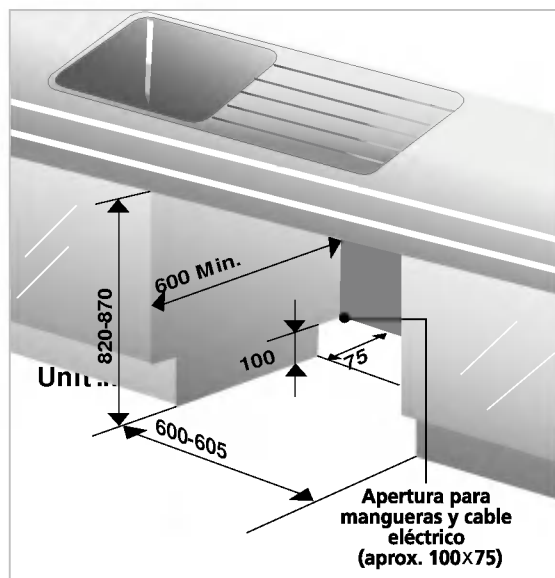
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ PRECAUCIÓN

Un eléctrico/plomero calificado o persona competente deberá realizar cualquier trabajo eléctrico/de plomería requerido para instalar este electrodoméstico.

Paso 1: PREPARAR EL ESPACIO EN LA ENCIMERA

- 1 Este lavavajillas está diseñado para encajar en las dimensiones que se muestran en la figura de abajo.
- 2 Seleccione una ubicación lo más cercana posible al fregadero para disponer de unas conexiones fáciles a las tuberías de acometida de agua y de desagüe.
- 3 Para un correcto desagüe, el lavavajillas no debe instalarse a más de tres metros del fregadero.
- 4 Si se va a instalar el lavavajillas en una esquina, se necesita un espacio mínimo de cinco centímetros entre éste y el armario o pared adyacente.



Si el elemento aislante está situado al lado o encima de lavavajillas, debe ser sellado con una pintura impermeabilizante o con sellante para impedir que se hinche a causa del vapor.

Paso 2: PREPARACIÓN DEL CABLEADO ELÉCTRICO

⚠ PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad personal, retire el fusible principal de la vivienda o accione el interruptor de circuito antes de la instalación. No utilice un alargador o un enchufe adaptador con este aparato. Las conexiones eléctricas y de puesta a tierra deben ser conformes a las normativas nacionales / provinciales y municipales sobre instalaciones eléctricas y/u otras normativas locales.

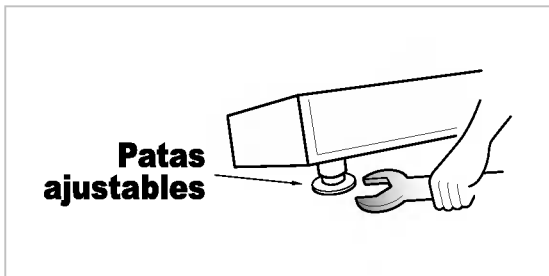
- 1 Este aparato debe ser alimentado con un voltaje y una frecuencia nominales correctas como se indica en el manual de instrucciones, y ser conectado a un circuito derivado individual, convenientemente puesto a tierra y protegido por un interruptor automático de un mínimo de 15 amperes o un fusible retardador.
- 2 El cableado debe estar compuesto de dos cables con puesta a tierra. El enchufe de corriente debe estar situado en un lugar accesible al lado, y no detrás, del lavavajillas y a menos de 1,2 metros del lateral del lavavajillas. (véase la página 7, Figura A)
- 3 El enchufe de corriente debe estar puesto a tierra de manera correcta. Si existen dudas, haga que un electricista calificado lo compruebe. No se debe conectar ningún otro aparato a la misma toma de corriente mediante un adaptador doble o enchufe similar.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Paso 3: PREPARAR EL LAVAVAJILLAS PARA SU INSTALACIÓN

- 1 Acueste el lavavajillas sobre su parte trasera.
- 2 Ajuste las patas a la altura necesaria del gabinete como es mostrado en la figura de abajo.

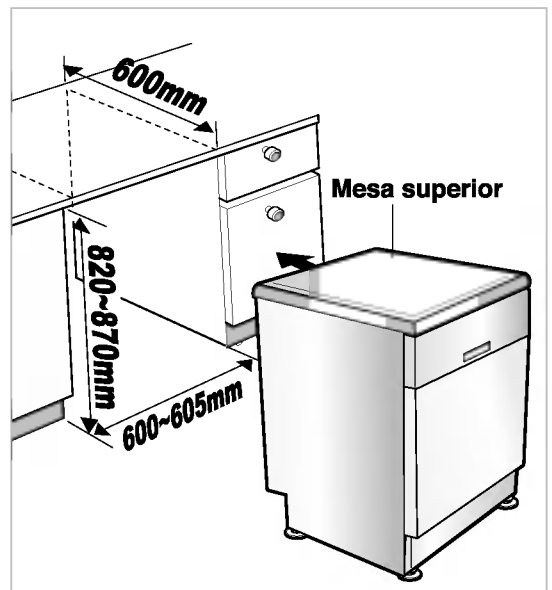


Paso 4 : INSTALAR EL LAVAVAJILLAS BAJO LA ENCIMERA

- 1 Antes del deslizar el lavavajillas dentro del hueco de la encimera, se deben realizar todos los ajustes finales necesarios de altura y equilibrado utilizando la llave inglesa.
- 2 Deslice el lavavajillas dentro del espacio. Asegúrese de que la manguera de desagüe que se encuentra dentro del hueco no está retorcida o estirada.

⚠ ADVERTENCIA

Si la altura del armario es inferior a 850mm., deberá retirar la mesa superior desenroscando los cuatro tornillos. (Dos en la parte delantera y dos en la parte trasera).





INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Paso 5 : CONEXIÓN A LA TUBERÍA DE DESAGÜE

- 1 Si el extremo de la manguera de desagüe no encaja en la tubería de desagüe, utilice una conexión de goma (no suministrada) que debe ser resistente al calor y a los detergentes y que puede ser adquirida en una fontanería.
- 2 Existen dos conexiones típicas como se muestra en las figuras A y B.

Si se utiliza para desagüe, el extremo del conducto debe ser taladrado de manera limpia y sin obstrucción hasta su diámetro interno máximo.

Para prevenir el efecto sifón, se han de seguir uno de los siguientes métodos de instrucción:

- Cuando la manguera de desagüe esté conectada al tubo de un fregadero o a una unidad de eliminación de residuos, la manguera debe recogerse doblada debajo del banco y fijarse a la pared.

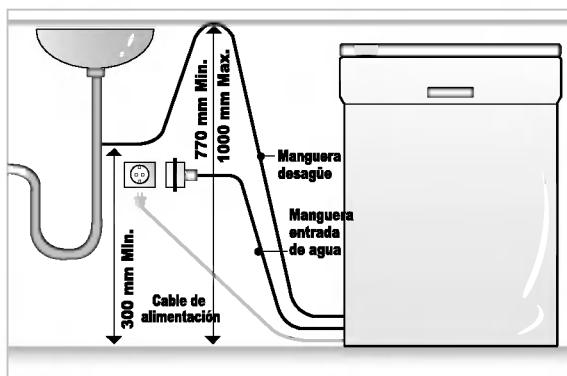


Fig. A

- Cuando la manguera de desagüe se conecte a un tubo vertical separado, es esencial que se realice una conexión hermética.

Consultar la figura B

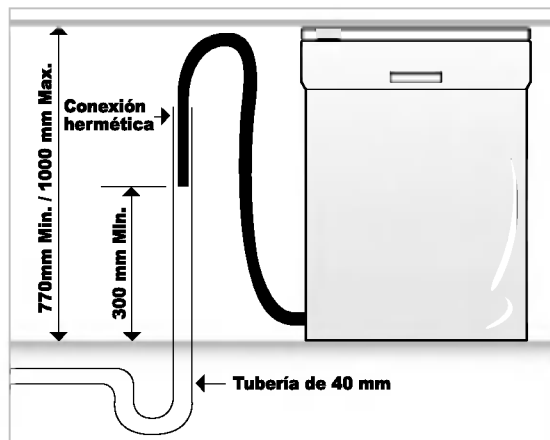
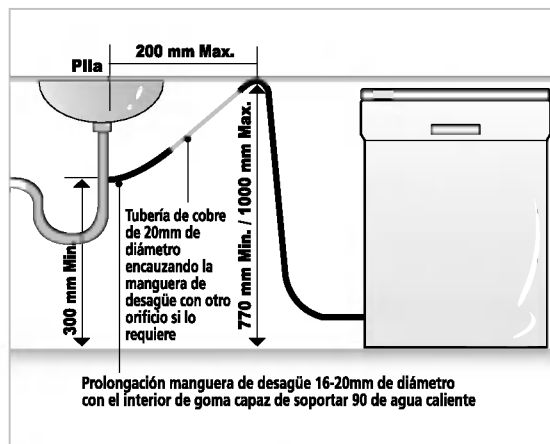


Fig. B Conexión de desagüe – tubo vertical.

Extensión de la manguera de desagüe

Extienda la manguera de desagüe como se indica a continuación.



⚠ PRECAUCIÓN

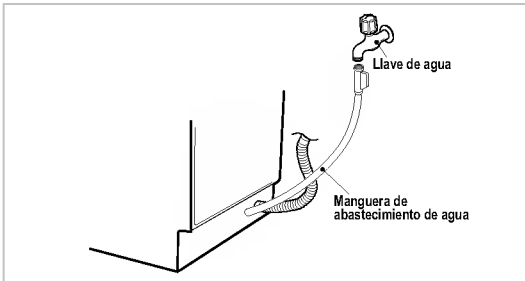
Cuando conecte o extienda la manguera de desagüe, asegúrese que ésta no está retorcida. (Las curvas deben tener un radio de 40 mm).



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Paso 6 : CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

- 1 Conecte la manguera del abastecimiento de agua con la llave del agua como es mostrado. (Algunos modelos consisten en una válvula y una manguera de entrada.) Este lavavajillas se puede alimentar con agua caliente o fría. Si el agua no puede ser mantenida bajo de 65°C, el lavavajillas se debe conectar al agua fría.
- 2 Cuando se conecte, se debe utilizar la cinta obturadora o el compuesto sellante para evitar fugas de agua.
Asegúrese de que la tubería no está deformada o doblada de manera pronunciada.



Paso 7 : COMPROBACIÓN FINAL Y MONTAJE

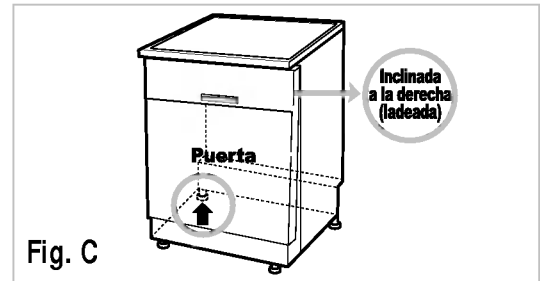
- 1 Enrosque con la mano la manguera de admisión de agua en el tubo de alimentación de agua. Conecte el cable de corriente en un enchufe con conexión a tierra y conecte el lavavajillas.
- 2 Después de instalar y antes de usar el lavavajillas con loza, recomendamos que usted utilice el lavavajillas en modo "Rápido" para hacer un completo enjuague. En esta etapa es útil asegurarse de que no hay problemas de funcionamiento o escapes de agua. Cuando el lavavajillas se utiliza al principio, puede haber un fuerte ruido; si esto sucede, apague y reinicie el lavavajillas.

Paso 8 : CÓMO NIVELAR EL PRODUCTO

Después de instalar el producto, si percibe algún movimiento poco fluido u oye un sonido de fricción entre la parte lateral de la puerta y la cubeta cuando

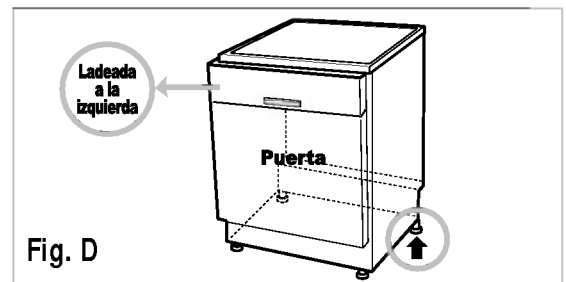
abre o cierra la puerta, entonces tiene que ajustar el nivel del producto.

Caso 1. En el caso de que la puerta esté ladeada hacia la derecha



- Si la puerta está ladeada hacia la derecha como se muestra en la figura C, repita el procedimiento que aparece a continuación hasta que la puerta cierre con normalidad.
 - 1) Desatornille (en el sentido contrario a las agujas del reloj) la pata izquierda de la parte trasera y suba el nivel.
 - 2) Compruebe si en la apertura de la puerta todavía existe algún movimiento poco fluido o sonidos de fricción.
- Cuando el producto está correctamente nivelado, no se produce ninguna inclinación, ningún movimiento poco fluido o sonido de fricción.

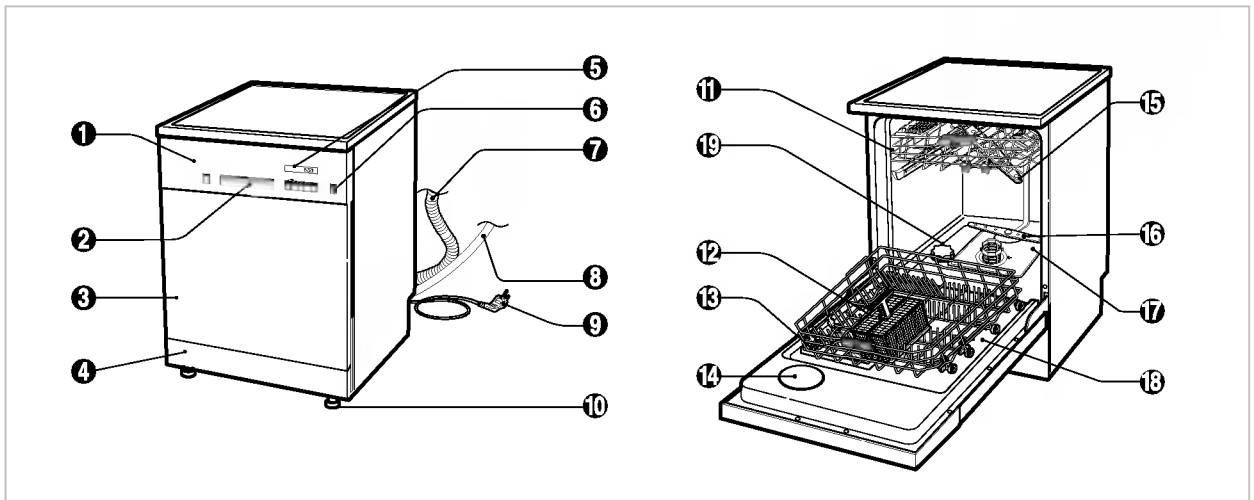
Caso 2. En el caso de que la puerta esté ladeada hacia la izquierda



- Si la puerta está ladeada hacia la izquierda como se muestra en la figura D, repita el procedimiento que aparece a continuación hasta que la puerta cierre con normalidad.
 - 1) Desatornille (en el sentido contrario a las agujas del reloj) la pata derecha de la parte trasera y suba el nivel.
 - 2) Compruebe si en la apertura de la puerta todavía existe algún movimiento poco fluido o sonidos de fricción.
- Cuando el producto está correctamente nivelado, no se produce ninguna inclinación, ningún movimiento poco fluido o sonido de fricción.



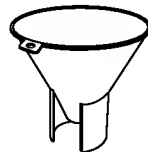
NOMBRE DE LAS PIEZAS



1. Panel de control
2. Manilla de la puerta
3. Tapa frontal
4. Tapa inferior
5. Pantalla de procesos
6. Interruptor de puesta en marcha
7. Rosca de conexión de la válvula de admisión
8. Manguera de entrada
9. Cable de alimentación
10. Pata de ajuste

11. Bandeja superior
12. Bandeja para cubiertos
13. Dosificador de detergente y abrillantador
14. Tapa de ventilación de vapor
15. Brazo rociador superior
16. Brazo rociador inferior
17. Rosca de conexión del filtro
18. Bandeja inferior
19. Tapa del recipiente para la sal

Accesorios

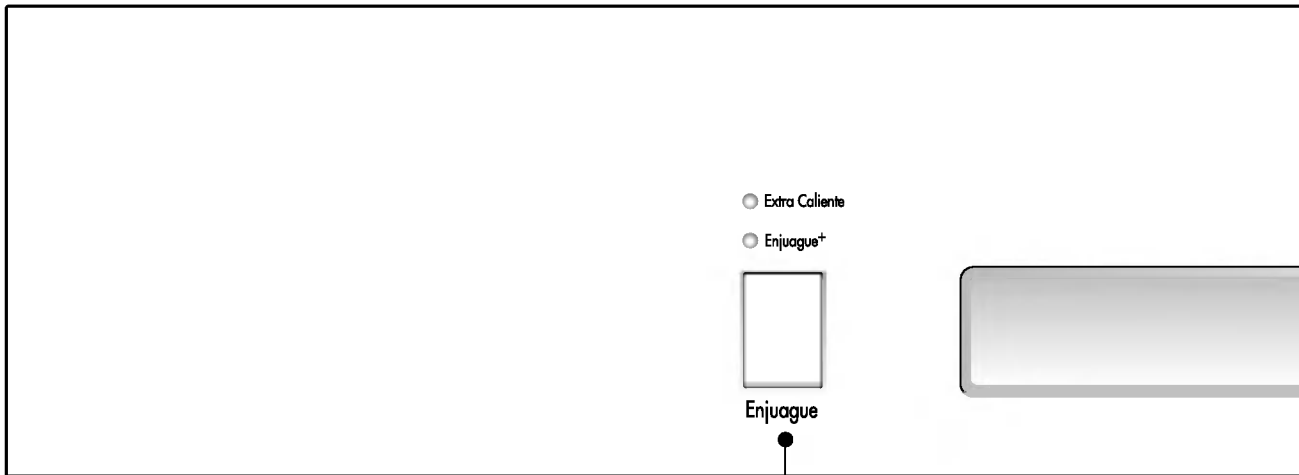


Embudo

※ El aspecto y las especificaciones pueden variar sin aviso de acuerdo con las localidades.



FUNCIÓN DE LOS BOTONES DE MANDO



ENJUAGUE

- Al presionar repetidamente el boton **Enjuague**, se seleccionará Extra Caliente o Enjuague+
- Si selecciona la función **Extra Caliente**, la temperatura de operación será de 80°C (Intenso, Normal, Eco)
- Cuando selecciona Enjuague+, se agrega un ciclo de enjuague adicional

INDICADOR



- Rellene con sal especial



- Rellene con ayuda para enjuague



- Bloqueo para niños

TIEMPO RESTANTE

- Antes de comenzar, la el panel digital demuestra el tiempo en marcha del programa seleccionado.
- Después de empezar, la ventana de exhibición muestra el tiempo restante.
- Si el lavavajillas tiene problemas, el tipo de problema es señalado.

“DE” : Problema de desagüe

“FE” : Problema de rebalse de agua

“IE” : Problema con la entrada de agua

“EI” : Problema con la salida de agua

“HE” : Problema con el calentador

Si estas letras de error son exhibidas, por favor remítase a la página 22 de la guía de investigación de averías y sígala.

※ “[d]” : No hay mensaje de error (ver pagina 19).

PARTIDA POSTER-GADA (RESERVA)

- Si usted quiere retrasar la partida del programa seleccionado, presione este botón antes de presionar el botón de programa.
- Presionando el botón de reserva se incrementará el tiempo en una hora.
- El tiempo de reserva puede ser ajustado desde 1 a 19 horas.



Intenso^{70°}

Auto

Eco^{65°}

Rápido^{40°}

Prelavado



Encendido

PROGRAMA

- Cuando desee seleccionar un programa, presione cada botón.

BLOQUEO PARA NIÑOS

- Se usa para bloquear o desbloquear los botones de control, para prevenir que los niños hagan funcionar el producto.
- Esta opción se cancela automáticamente al haber una falla de electricidad.
- Para bloquear / desbloquear presione los botones **Intenso** y **Auto** simultáneamente por algunos segundos.

BEEP ENCENDIDO-APAGADO

- El lavavajillas debe estar encendido.
- La función de beep encendido apagado puede ser seteada presionando los botones **Intenso** y **Prelavado** simultáneamente por algunos segundos. Aparecerá “on” en el display de tiempo.
- La función de BEEP ENCENDIDO-APAGADO se cancela automáticamente cuando ocurre una falla de electricidad.

ENCENDIDO

- Para operar, presione este botón primeramente para encender el equipo.
- Después de operarlos, este botón automáticamente se apaga por seguridad y ahorro de energía.
- En caso de repentino aumento de alteración de la máquina, el ENCENDIDO debe ser apagado automáticamente por seguridad.



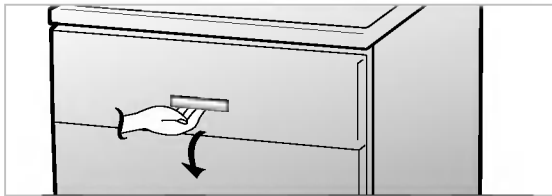
MODO DE USO Y MANEJO

1. La carga de su Lavavajillas

Para que el lavavajillas tenga el mejor rendimiento posible, es importante que se cargue según las instrucciones. Antes de cargar los elementos en el lavavajillas, debe desincrustar los restos grandes, en particular elementos no solubles como huesos, mondadientes, pepitas, etc.

Cuando se cargue el lavavajillas, observe las siguientes indicaciones generales:

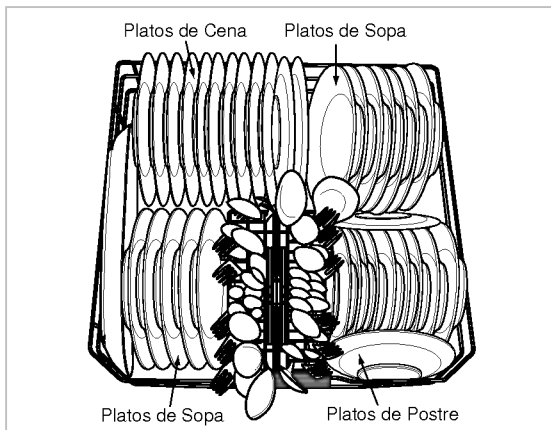
- Coloque el vajilla de manera que el agua contacte con todas las superficies.
- Los objetos con una base profunda deben ser colocados en un ángulo que ayude a que el agua discurra y a que se produzca un secado adecuado.
- Los objetos con restos quemados deben ser remojados antes de introducirlos en el lavavajillas.



2. Carga de la bandeja inferior

La cesta inferior se carga mejor con platos planos, cuencos para sopa, platos hondos, cazuelas, sartenes, tapas e incluso la placa del horno. Los platos deben colocarse en posición vertical y mirando hacia el centro de la bandeja. Las cazuelas, sartenes y platos grandes deben colocarse en posición invertida.

Se ha de tener cuidado de no obstruir la rotación de los brazos rociadores.

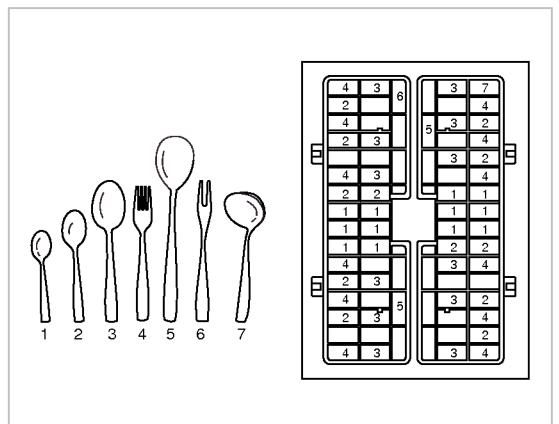
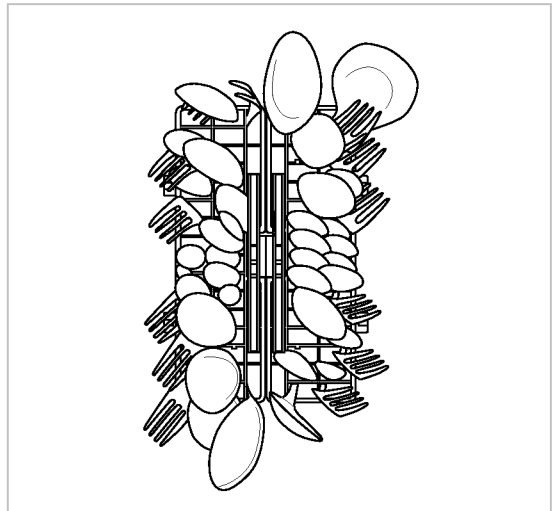


Tenga cuidado de que los objetos grandes no impidan la apertura de la tapa del dosificador de detergente

3. Utilización de la cesta para cubiertos

La cubertería debe mezclarse dentro de cada sección de la cesta para cubiertos para impedir el anidamiento de objetos similares. Coloque los cubiertos en el recipiente con los mangos hacia abajo. El recipiente puede plegarse y separarse de la cesta si decide no usarlo. Coloque los cuchillos en un compartimiento independiente ubicado en la bandeja superior.

Tenga cuidado cuando cargue y retire objetos afilados.





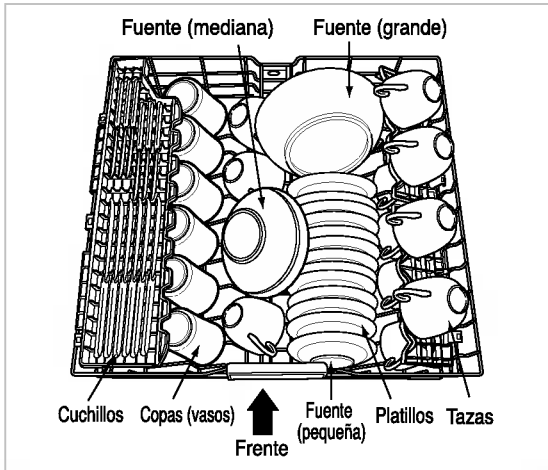
MODO DE USO Y MANEJO

4. Carga de la bandeja superior

Es mejor cargar la bandeja superior con los elementos más delicados, platos pequeños, cubiertos largos, tazas, vasos y objetos de plástico aptos para el lavavajillas. Los platos deben ser colocados en posición vertical con la parte inferior de los mismos mirando hacia el frente de la bandeja.

Las tazas, vasos y recipientes deben colocarse boca abajo.

Las tazas extra y los utensilios de cocina se pueden poner en los soportes plegables para tazas, que también pueden servir de apoyo para las copas de cuello largo. Tenga cuidado de no obstruir la rotación del brazo rociador que se encuentra debajo de la bandeja superior.



Objetos no adecuados para el lavavajillas

La combinación de agua a altas temperaturas y de detergente para lavavajillas puede dañar determinados objetos, por lo tanto no recomendamos el uso del lavavajillas para lavar lo siguiente:

- Cobre o aluminio anodizado
- Vajillas pintadas a mano con láminas de oro o plata
- Utensilios de madera o hueso
- Utensilios de hierro o fácilmente oxidables
- Objetos de plástico no aptos para lavavajillas

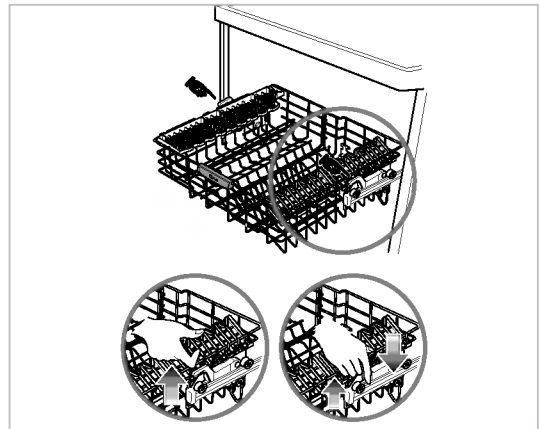
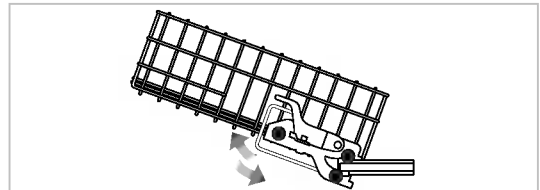
5. Ajuste de la bandeja superior

Su rejilla superior puede ser levantada o bajada para ser abastecida por diferentes tamaños de loza. Antes de ajustar, asegúrese que la rejilla se encuentra sin nada de loza.

Usted puede cambiar la posición de la rejilla superior tirando la rejilla hacia arriba (hacia la posición superior) o tirando los dos palancas del lado derecho e izquierdo de la rejilla para llevar la rejilla hacia abajo (hacia la posición inferior).

Se recomienda nivelar la rejilla superior suavemente para una mayor conveniencia y correcta operación. Cuando usted tire la rejilla hacia arriba, sujete la parte media de la rejilla superior. (➡ posición marcada)

Después de ajustar, revise que el brazo rociador rota con libertad.



⚠ ADVERTENCIA

Antes de ajustar, asegúrese que la rejilla esté vacía. De lo contrario, la loza puede ser dañada o usted puede ser herido.



MODO DE USO Y MANEJO

6. Adición de detergente en el dosificador

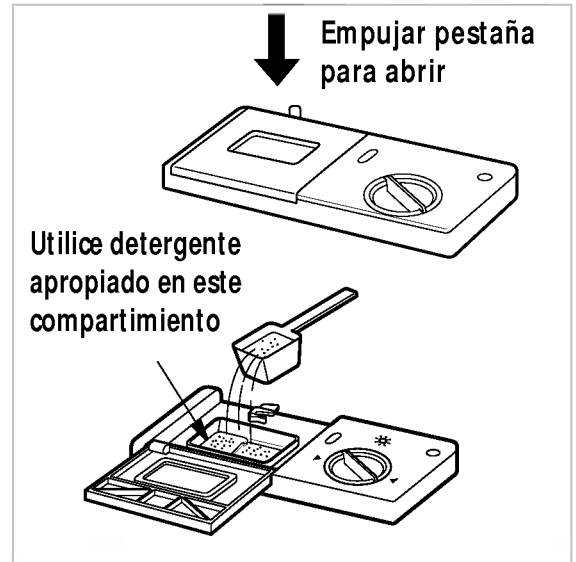
- Se debe poner el detergente en su cámara antes de iniciar cualquier programa, excepto el Prelavado.
- Por favor siga las instrucciones del fabricante dentro del manual, donde se determina la cantidad correcta de detergente a usar.
- Si su loza está moderadamente sucia, usted debería usar levemente menos detergente que el recomendado.
- Las cámaras contienen 15g y 25g
- La cantidad de detergente depende del programa. Consulte la tabla guía.

PROGRAMA	CANTIDAD DE DETERGENTE
Intenso	25g
Auto	20g
Eco	15g
Rápido	10g
Prelavado	Sin detergente

- La tapa del compartimiento debe cerrarse después de suministrar el detergente.
- El detergente es dispensado automáticamente durante el funcionamiento.
- La tapa del compartimiento permanece abierta después del funcionamiento.

Información sobre el detergente

Utilice solamente el detergente indicado para los lavavajillas domésticos. (No se debe utilizar detergentes corrientes, ya que la espuma puede interferir en el funcionamiento correcto)



⚠ ADVERTENCIA

El detergente utilizado es un detergente especial para lavavajillas y como todos los productos químicos domésticos debe ser tratado como un veneno y mantenerse fuera del alcance de los niños. A la finalización de cada programa de lavado se debe revisar el compartimiento del detergente y retirar cualquier resto del mismo.

⚠ ADVERTENCIA

Atención : Usando productos de detergentes combinados (3 en 1) La ayuda para el enjuague de algunos productos integrados funcionan mejor sólo en algunos programas específicos. Obtendrá mejores resultados de enjuague y secado usando sal y productos de enjuague separados. Productos que reemplazan la sal regeneradora pueden ser usados sólo dentro de un rango de dureza del agua. Por favor, contacte al fabricante si el desempeño de secado es pobre o si descubre una película blanca al usar los productos combinados. No podemos entregar garantía sobre reclamos directamente relacionados con el uso de estos productos.



7. Adición de abrillantador en el dosificador

■ Para llenar

Para llenar el compartimiento del abrillantador, gire la tapa redonda en el sentido contrario a las agujas del reloj y retírela. Llene el compartimiento hasta el nivel máximo con un abrillantador de buena calidad, después vuelva a colocar la tapa y ciérrelo.

El abrillantador es automáticamente dispensado durante el ciclo de aclarado final.

El ajuste de la dosificación se establece en fábrica para adecuarse a la mayoría de instalaciones. Si después del lavado observa manchas borrosas, rayas o marcas de agua en su cristalería, puede ser necesario aumentar el ajuste. Para realizarlo, retire la tapa y gire la flecha del indicador hacia un ajuste superior y después vuelva a colocar la tapa. Si los vasos están manchados o existe espuma en la parte inferior de los vasos o en la parte inferior de la máquina, seleccione un ajuste inferior.

■ Para rellenar

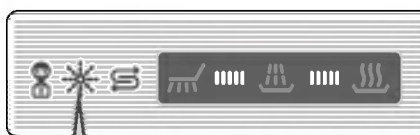
Dependiendo de la dosis determinada y la cantidad de lavados, la cámara puede necesitar solo ser rellenada una vez al mes aproximadamente. El nivel de ayuda de enjuague puede ser revisado por dos métodos.

- Por la ventanilla indicadora en el dispensador cuando la puerta del lavavajillas esté completamente abierta.

● Negro: indica abrillantador suficiente

○ Vacío: indica necesidad de abrillantador

- Por la luz en el panel de control cuando el lavavajillas esté funcionando.



Si el indicador se enciende, significa que el abrillantador está casi agotado. Entonces, rellene el depósito.



Información sobre el abrillantador

El abrillantador es necesario para conseguir platos sin manchas y sin rayas así como un secado mejor. Si se usa la cantidad correcta mejorará el rendimiento del lavado. No obstante, si se usa demasiado puede producir un exceso de espuma, lo que llevará a posibles fugas de agua.



MODO DE USO Y MANEJO

8 Llenado de Sal

Este modelo tiene un suavizante de agua para suavizar el agua dura.
Por favor lea estas notas cuidadosamente para una correcta operación.

Con el propósito de proveer resultados de enjuague satisfactorios, el lavavajillas necesita agua suave, es decir, conteniendo poco o nada de cal, de otra manera las manchas del agua serán dejadas detrás en los platos y los envases interiores.

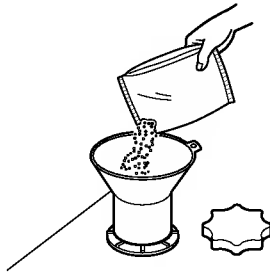
Si el grifo del agua excede cierto nivel de dureza, debe ser suavizado, es decir, descalcificado.

Esto es logrado agregando una sal especial al suavizante del agua dentro del lavavajillas.

La cantidad requerida de sal es establecida según cuan duro el grifo de agua es.

■ Llenando con sal por primera vez

- Chequee la dureza del agua de su área (su proveedor de agua será capaz de decirle esto)
- Asigne la dureza del agua de acuerdo al método de ajuste del suavizante de agua.
- Remueva la rejilla de más bajo y desatornille la tapa del envase de la sal.
- Antes de usar su lavavajillas por primera vez, llene con sal. El contenedor tiene una capacidad de 1.9 Kg. Use un embudo para un llenado fácil y limpio, asegurando que la sal gruesa o sal regenerada para lavavajillas es usada.
- Después de de llenar, limpie apagado cualquier sal derramada para sellar la tapa correctamente.
- Atornille el casquillo firmemente para evitar que alguna espuma de jabón penetre en el envase.



°dH	°H	°Clarke	mmol/l	
0-3	0-6	0-4	0-6	H0
4-6	7-11	5-8	0,7-1,1	H1
7-9	12-16	9-11	1,2-1,6	H2
10-12	17-21	12-15	1,7-2,1	H3
13-16	22-29	16-20	2,2-2,9	H4
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	H5
22-30	38-54	27-38	3,8-5,4	H6
31-50	55-89	39-62	5,5-8,9	H7

■ Instalando el sistema suavizante de agua

Ajustar el suavizante de agua a la asignación de la correspondiente dureza del agua en su área. El suavizante de agua tiene 8 niveles de ajuste.

El lavavajillas es programado en la fábrica por una dureza de agua nivel “H4”

Esto puede ser chequeado y cambiado usando los botones de control en el panel de control..

1. Primero, asegúrese que el lavavajillas está apagado.
2. Presione los botones de **Reserva** y **Encendido** simultáneamente y manténgalos presionados.
Una “H” y un 1 aparecerán en el dispositivo del tiempo.
3. Para cambiar la configuración:
Simplemente presione el botón de **Rápido** y el número cambiará uno a uno.
El panel cambiará entre “H0” y “H7”
4. Una vez que la dureza del agua es correctamente ajustada, presione el botón de **Prelavado**.
El ajuste de la dureza es entonces guardado.



MODO DE USO Y MANEJO

■ Para el rellenado

Cuando se termina la sal, la lámpara de rellenado de sal se enciende automáticamente durante funcionamiento. Se debe rellenar con sal después de que termine el ciclo, pero se recomienda que se realice siempre (como se ha mencionado anteriormente) antes de iniciar la siguiente operación para atenuar y vaciar inmediatamente cualquier exceso de solución de sal.

Cuando la luz se enciende indica que la Sal esta terminándose, entonces rellene el recipiente.



Nota

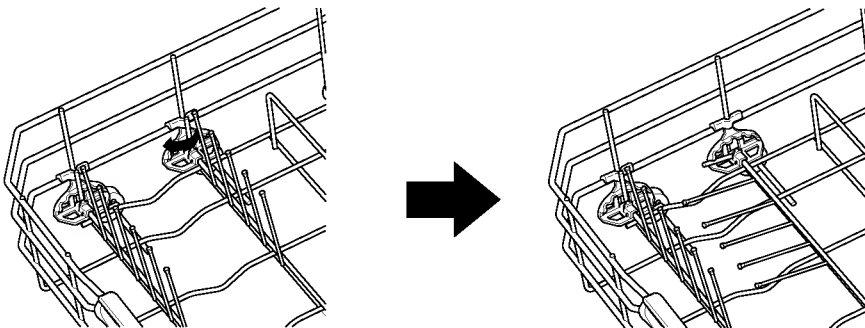
- Antes de llenar con sal, puede que tome un poco de tiempo antes que la luz del indicador se apague.
- Cuando el control es ajustado a "H0", no es necesario llenar con sal ya que la sal no es consumida mientras el lavavajillas está operando.
- Si el control puesto entre "H1" y "H7", luego la sal debe ser adherida al dispensador.

▲ ADVERTENCIA

No vierta detergente dentro del envase para la sal especial. Esto destruirá el suavizador de agua.

9. Divisores plegables

- Los divisores plegables en la rejilla superior e inferior pueden ser plegados para mejorar el apilamiento de fuentes y platos.

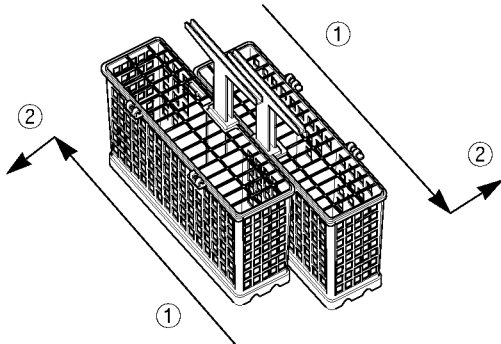




MODO DE USO Y MANEJO

10. Canasta separable

- Deslice las 2 canastas en direcciones opuestas, y luego sepárelas.



11. Secado

- Al final del programa se recomienda abrir totalmente la puerta para ayudar al secado.

12. Prueba de energía (EN50242)

- Aparato cargado según las especificaciones estándar.
 - Ejemplo de lavavajillas cargado : p.11~12
 - Capacidad :12 servicios
 - Curso de comparabilidad : Eco
 - Ajuste del abrillantador : 3
 - Limpiador de referencia : 6g de detergente en la superficie interior de la puerta y 24g en el dosificador de detergente
 - La bandeja en forma de U y ajustable en altura debe ser insertada en la posición más elevada.



SECUENCIA DE OPERACIÓN

Presione el botón de “Encendido”

Revise si hay ayuda de enjuague y sal

La luz indicadora correspondiente se prenderá si es necesario rellenar.

Abra la puerta y revise los filtros

Asegúrese que están limpios y adecuadamente posicionados (Vea “Instrucciones de Mantenimiento para el Usuario”).

Cargue la loza

Remueva cualquier exceso de comida
Tire la bandeja inferior hacia fuera y arregle la vajilla y cubiertos.
Tire la bandeja superior hacia fuera ordene las copas, vasos, etc.

⚠ PRECAUCIÓN

No cargue los ítems en la bandeja superior con la bandeja inferior hacia fuera y cargada.

Asegúrese que los brazos rociadores pueden rotar libremente

Mida la cantidad necesaria de detergente

Adhiera la cantidad necesaria de detergente dentro del dispensador y cierre la tapa.

Programa e inicie el programa

Presione el botón de programa para seleccionar el programa deseado.
Después de 3 segundos, la máquina comenzará.
Si es necesario, seleccione la opción función correspondiente al programa deseado.
El indicador de luz del programa comenzará.

Antes de empezar, la ventanilla del panel mostrará el tiempo en marcha del programa seleccionado.

Después de iniciado, la ventana del panel mostrará el tiempo restante.

El tiempo en la ventana del panel empezará a decrecer minuto tras minuto. Si la puerta es abierta durante el programa, un mecanismo de seguridad asegura que la máquina se detenga.

Una vez que la puerta es nuevamente cerrada, el programa se iniciará desde donde fue interrumpido.

Al final del programa de lavado

“End” es mostrado en el panel digital y un timbre suena. El panel luego muestra “Cd” para indicar que el lavavajillas es en modo “Secado Frío”

Secado Frío – “Cd”

Este proceso no es parte del programa. En este momento, la llave operará por unos pocos minutos más para disminuir cualquier humedad restante.
Si usted desea, usted puede ahora abrir y descargar el lavavajillas.
De otro modo, el lavavajillas automáticamente se apagará más tarde por seguridad y por ahorro de energía.

⚠ PRECAUCIÓN

Primero vacíe la bandeja inferior y luego la superior, esto evitará goteo de agua desde la bandeja superior sobre la loza de más abajo.

⚠ ADVERTENCIA

En general no es aconsejable abrir la puerta mientras la máquina está funcionando. Si la puerta es abierta, un dispositivo de seguridad asegura que la máquina se detenga. Cuidados deben ser tomados si la puerta es abierta durante la fase caliente o inmediatamente después que un programa ha finalizado, ya que vapor puede escapar.



PROGRAMA

- ▶ El tiempo en marcha puede variar de acuerdo a la temperatura del agua, presión del agua y voltaje.
- ▶ El tiempo en marcha no incluye "Secado frío – 60 min"

Program	LAVADO		ENJUAGUE				SECADO	Secado Frío
	Pre-Lavado	Lavado Principal	Enjuague 1	Enjuague 2	Enjuague 3	Enjuague caliente		
Intenso	50 °C	70 °C				70 °C		
Auto	<i>La secuencia del programa es optimizada y adaptada en concordancia con cuan sucia la loza está.</i>							
Eco		45 °C				65 °C		
Rápido		35 °C				40 °C		
Prelavado								

Lavado Intenso

Este programa es ideal para loza realmente sucia, en especial ollas, sartenes y platos para guisos.

Auto Lavado

Durante el auto programa, el grado de suciedad en la loza es determinando por la tibieza del agua.

De acuerdo con el grado de suciedad, el programa automáticamente ajusta el tiempo de lavado, temperatura.

Como resultado, la energía y uso de agua es mantenido tan bajo como es posible. La "F" en el panel significa que el sensor está determinando el estado del lavavajillas.

Lavado Eco

Este programa ofrece el consumo más eficiente de energía y agua para un buen desempeño de lavado. Se recomienda usarlo cada vez.

Lavado Rápido

Puede ser usado para los platos y cuchillería recientemente usados y ligeramente manchados.

Prelavado

Puede usar este programa para remover el sarro antes de lavar a mano.

※ "Secado Frío" no es parte de los programas de operación.

※ **Reinicio Automático**

Si el lavavajillas es apagado por una falla de poder, será reiniciado automáticamente a partir de la posición en que se detuvo en el ajuste acordado.

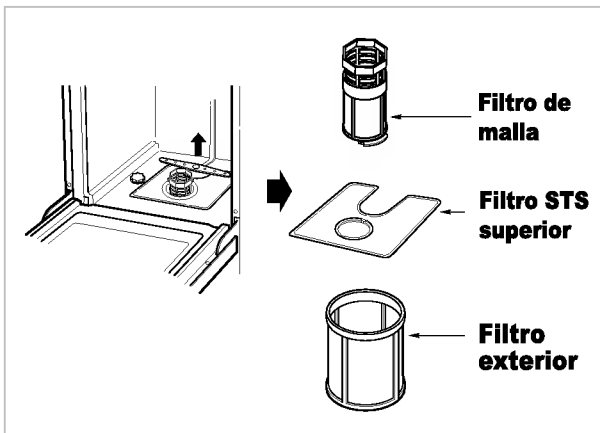


INSTRUCCIONES DE MANTENCIÓN DEL USUARIO

Para prevenir problemas y un funcionamiento deficiente, es importante comprobar y hacer un mantenimiento periódico de los filtros y de los brazos rociadores.

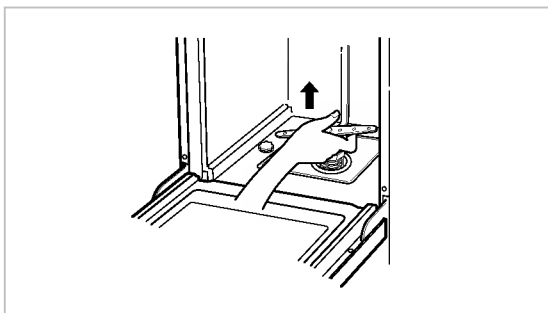
Filtros

- Primero saque la rejilla inferior
- Apague el filtro de red en sentido contrario a las manecillas del reloj.
- Retire el filtro de red, filtro superior de acero y el filtro exterior.
- Límpielos si es necesario.
- Reubíquelos al revés.



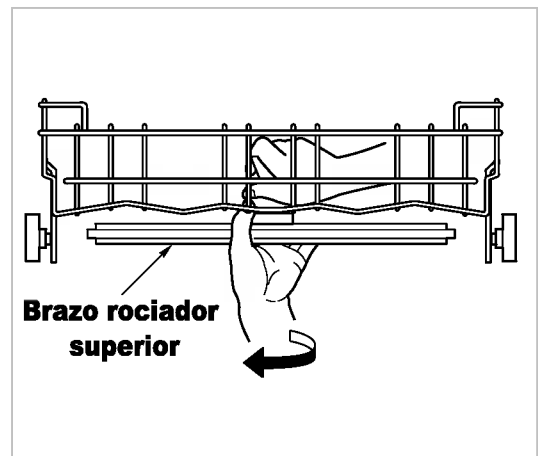
Brazo rociador inferior

- Compruebe que los orificios de pulverización de agua no estén bloqueados por restos de comida.
- Cuando sea necesaria una limpieza, retire el brazo estirado de él hacia arriba.
- Limpie el brazo rociador y vuelva a colocarlo presionándolo hacia abajo



Brazo rociador superior

- Estire hacia delante en la bandeja superior.
- Compruebe que los orificios de pulverización de agua no estén bloqueados por restos de comida.
- Cuando sea necesaria una limpieza, retire el brazo desenroscando la tuerca.
- Limpie el brazo rociador y vuelva a colocarlo en el sentido inverso.





GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

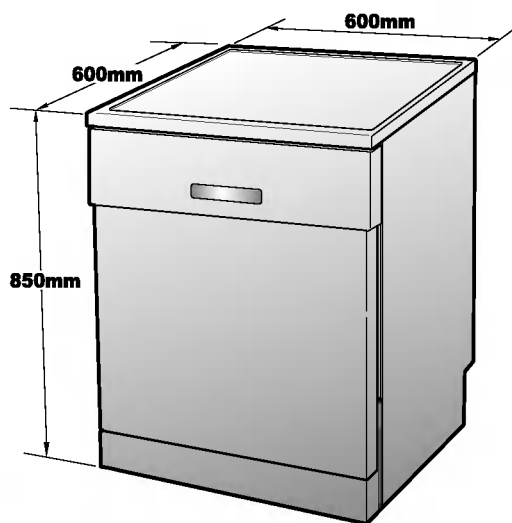
- Si se produce un problema en su máquina, solicite una reparación.
- Antes de solicitar una reparación, compruebe las instrucciones siguientes para ver si el problema puede ser resuelto por usted mismo primero.

Problema	Causas probables
Las lámparas no se encienden cuando se acciona el interruptor de puesta en marcha.	<ul style="list-style-type: none">• El enchufe no está correctamente insertado en la toma de corriente.• Fusible fundido o ha saltado el automático.• Se cortó la electricidad de la vivienda.
La máquina no arranca.	<ul style="list-style-type: none">• La puerta no está cerrada del todo.• El botón de inicio no ha sido pulsado.
El agua no es desalojada. (La pantalla muestra el código “DE”).	<ul style="list-style-type: none">• La manguera de desagüe está retorcida.• El filtro está obstruido (Limpiar el filtro).
La pantalla muestra el código “FE”. (Automáticamente operada la Bomba de drenaje.)	<ul style="list-style-type: none">• Excesiva cantidad de agua es suministrada por sobre el nivel normal de agua.• La válvula de ingreso tiene problema.
La pantalla muestra el código “IE”.	<ul style="list-style-type: none">• No llega agua al aparato (El grifo del agua no está abierto).
Si se muestra el código “EI” en el panel.	<ul style="list-style-type: none">• Pérdida de agua por una mala conexión en el tubo.• Pérdida de agua por daño en el tubo.
Si se muestra el código “HE” en el panel.	<ul style="list-style-type: none">• El circuito de calentamiento tiene algún problema.
Los brazos rociadores no giran con suavidad.	<ul style="list-style-type: none">• El soporte de los brazos rociadores está bloqueado por restos de comida (Limpiar los orificios del brazo rociador).
Quedan depósitos blancos en el lavavajillas después del lavado.	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste incorrecto de la cantidad de detergente o de abrillantador.• El recipiente para la sal se ha quedado vacío.• La tapa del recipiente para la sal no está atornillada con firmeza.
Quedan rayas en la cristalería.	<ul style="list-style-type: none">• Cantidad insuficiente de abrillantador.
Los resultados del secado no son satisfactorios.	<ul style="list-style-type: none">• Cantidad insuficiente de abrillantador.
Los resultados del lavado no son satisfactorios.	<ul style="list-style-type: none">• Cantidad de detergente incorrecta.• Utensilios incorrectamente dispuestos o demasiado cargado.• Los filtros están obstruidos.• Los orificios de pulverización de agua de los brazos rociadores están bloqueados.• Rotación de los brazos rociadores obstruida por utensilios.• Selección de un programa inadecuado.
El panel muestra código “[d]”.	<ul style="list-style-type: none">• No hay mensaje de error (ver pagina 19).

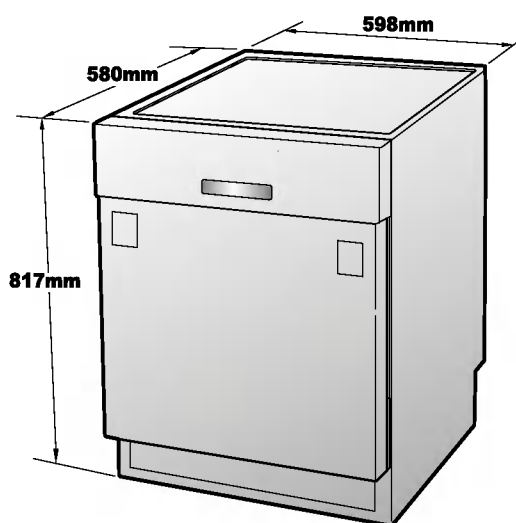


MEMO

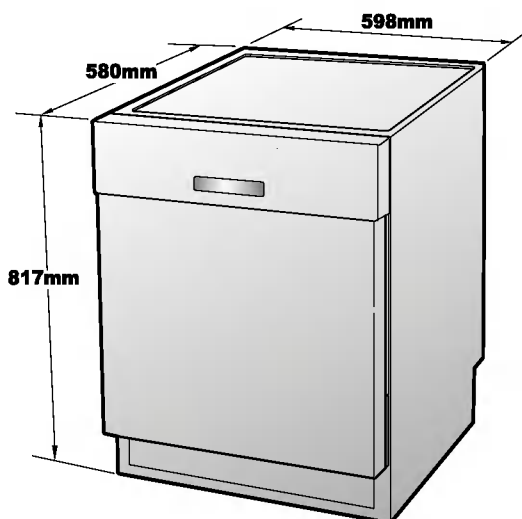
LD-2152W(S,M,L,T)H



LD-2152W(S,M,L)HB



LD-2152W(S,M,L,T)HU



Capacidad	12 servicios
Peso	Ver etiqueta de valores nominales
Alimentación	Ver etiqueta de valores nominales
Consumo de corriente	Ver etiqueta de valores nominales
Presión alimentación de agua	50 ~ 800 kPa